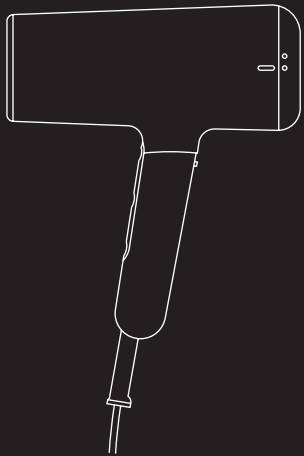


BRAUN

Hairdryer HD2.2



Made in China
Fabriqué en Chine

BRHD225E - S321a

Fig. 1

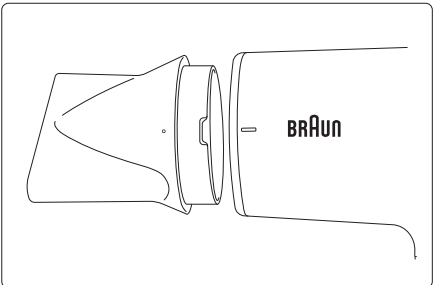


Fig. 2

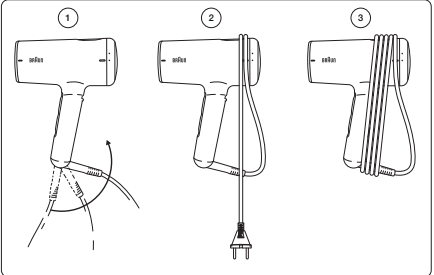


Fig. 3

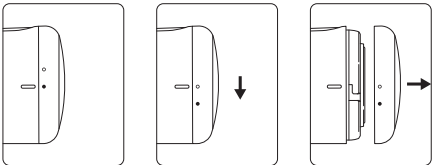
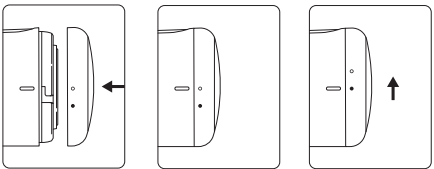


Fig. 4



ENGLISH

BRHD225E

Please read the safety instructions carefully before using the device.

This Braun hairdryer combines all the technologies to give/providing optimal drying and styling results.

Features:
Power 2200W
IONTEC technology
Speed settings: O-I-II
3-temperature setting: I-II-III
Cool shot Button
12mm concentrator
Diffuser
Swivel cord for easy storage
195cm cord

USE

Quick drying even at a low temperature
This Braun hairdryer has a button to turn the unit on and set the speed and a button to adjust the temperature for perfect results on all types of hair.
A cool-air button lets you set the style for an optimal final result.

IONTEC Technology

This Braun hairdryer has an advanced ionic technology for soft, shiny and frizz-free hair.

Concentrator

The concentrator helps directing the air flow precisely, it is especially recommended for straightening and styling hair.

Diffuser

Mit der Zentrierdüse wird der Luftstrom natürlich, while maintaining the shape of the curls and adding volume.

Accessory lock

To attach the accessories to the hairdryer or to remove them, please refer to Figure 1, the markings on the accessory and the hairdryer should be aligned.
Then turn the accessory to the desired position.

Storage

The device has a swivel cord that can be wrapped around the hairdryer for easy storage (Fig. 2). This system should be used with care and without excessively pulling on the cable.

Maintenance

To maintain the hairdryer's efficiency, clean the rear grille regularly with the brush provided. To remove the filter, simply turn the filter slightly downward (Fig. 3) then pull it off. Once it has been cleaned and before further use, replace the grille (Fig. 4).

Warranty

2 years. For more information, please contact our after-sales service.

DEUTSCH

BRHD225E

Bitte aufmerksam die Sicherheitshinweise lesen, bevor Sie das Gerät verwenden.

Dieser Braun Haartrockner vereint alle Technologien, um optimale Resultate beim Trocknen und Styling zu erzielen.

Eigenschaften:
Leistung 2200W
IONTEC Technologie
Geschwindigkeitstaste: O-I-II
Taste mit 3 Temperatureinstellungen : I-II-III
Kaltlufttaste
Zentrierdüse 12mm
Diffusor
Schwenkbares Kabel für einfache Aufbewahrung
Kabellänge 195cm

GEBRAUCH

Schnelles Trocknen auch bei niedrigen Temperaturen

Dieser Braun Haartrockner verfügt über eine Taste zum Einschalten des Geräts und zum Einstellen der Geschwindigkeit sowie eine Taste zum Einstellen der Temperatur, um bei allen Haartypen perfekte Ergebnisse zu erzielen.
Mit der Kaltlufttaste kann die Frisur für ein optimales Endergebnis fixiert werden.

IONTEC Technologie

Dieser Braun Haartrockner bietet Ihnen die hochaktuelle Ionen-Technologie für weiches, glänzendes Haar ohne Frizz.

Zentrierdüse

Mit der Zentrierdüse wird der Luftstrom präzise gelenkt. Sie ist besonders zum Glätten und Formen des Haars geeignet.

Diffusor

Mit dem Diffusor kann gewelltes/lockiges Haar auf natürliche Weise getrocknet werden, während die Form der Locken erhalten bleibt und Volumen erzeugt wird.

Befestigen des Zubehörs

Um das Zubehör am Haartrockner zu befestigen oder zu entfernen, beachten Sie bitte Abb. 1. Die Markierungen auf dem Zubehör und dem Haartrockner müssen aufeinander ausgerichtet sein.

Dann das Zubehör in die gewünschte Position drehen.

Verstauen

Das Gerät verfügt über ein drehbares Kabel, das zur einfachen Aufbewahrung um den Haartrockner gewickelt werden kann (Abb. 2). Dieses System sollte vorsichtig und ohne übermäßiges Ziehen am Kabel verwendet werden.

Pflege

Um die volle Leistungsfähigkeit des Haartrockners zu erhalten, sollte das Gitter auf der Rückseite regelmäßig mit der beiliegenden Bürste gereinigt werden. Um den Filter zu entfernen, drehen Sie ihn einfach leicht nach unten (Abb. 3) und ziehen ihn dann ab. Den Filter nach der Reinigung wieder anbringen, bevor Sie das Gerät weiter verwenden (Abb. 4).

Garantie

2 Jahre. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

FRANÇAIS

BRHD225E

Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil.

Ce sèche-cheveux Braun combine toutes les technologies pour donner des résultats optimums en matière de séchage et de brushing.

Caractéristiques :
Puissance 2200W
Technologie IONTEC
Snelheden: O-I-II
3 temperatureinstellingen: I-II-III
Koudelucht-knop
Smalle blaasmond van 12 mm
Diffusor
Meedraaiend snoer om hem eenvoudig op te bergen
Cordon pivotant pour un rangement facile
Cordon de 195cm

UTILISATION

Séchage rapide même à basse température
Ce sèche-cheveux Braun est équipé d'un bouton permettant de le démarrer et de régler la vitesse et d'un bouton permettant de régler la température afin d'obtenir des résultats parfaits sur tous les types de cheveux.
Un bouton air frais permet de fixer la coiffure pour un résultat final optimal.

Technologie IONTEC

Ce sèche-cheveux Braun est équipé d'une technologie ionique de pointe pour des cheveux souples, brillants et sans frisottis.

Concentrateur

Il permet de diriger le flux d'air avec précision, il est particulièrement recommandé pour le lissage et la mise en forme des cheveux.

Diffuseur

Il permet de sécher les cheveux ondulés/bouclés naturellement, tout en préservant la forme des boucles et en apportant du volume.

Verrouillage des accessoires

Pour fixer les accessoires sur le sèche-cheveux ou pour les enlever, merci de vous référer à la Fig. 1, les marquages sur l'accessoire et le sèche-cheveux doivent être alignés.
Tourner ensuite l'accessoire dans la position souhaitée.

Rangement

L'appareil est doté d'un cordon pivotant permettant de l'enrouler autour du sèche-cheveux pour un rangement facile (Fig.2). Ce système est à utiliser avec soin et sans tirer sur le câble de manière excessive.

Entretien

Afin de conserver toute l'efficacité du sèche-cheveux, nettoyez régulièrement la grille arrière avec la brosse fournie. Pour enlever le filtre, il suffit de le tourner légèrement vers le bas (Fig. 3) puis de le déboîter. Un fois, le filtre nettoyé, remettez le en place avant utilisation (Fig. 4).

Garantie

2 ans. Pour plus de renseignements, merci de prendre contact avec notre service après-vente.

NEDERLANDS

BRHD225E

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het apparaat gaat gebruiken.

Deze Braun-föhn maakt gebruik van alle technologieën om het haar optimaal te drogen en in model te brengen.

Eigenschappen:
Vermogen 2200 W
Technologie IONTEC
Snelheden: O-I-II
3 temperatureinstellingen: I-II-III
Koudelucht-knop
Smalle blaasmond van 12 mm
Diffusor
Meedraaiend snoer om hem eenvoudig op te bergen
Snoer van 195 cm

GEBRUIK

Droogt snel, zelfs bij een lage temperatuur

Deze Braun-föhn heeft een knop om het apparaat aan te zetten en de snelheid in te stellen, en een knop om de temperatuur aan te passen voor perfecte resultaten op alle haartypen.
Met de koudelucht-knop kunt u de stijl fixeren voor een optimaal eindresultaat.

IONTEC-technologie

Deze Braun-föhn werkt met een geavanceerde ionentechnologie die zorgt voor zacht, glanzend en pluivrij haar.

Smalle blaasmond

De smalle blaasmond helpt de luchtstroom nauwkeurig te richten en is vooral geschikt om het haar steil te maken en in model te brengen.

Diffuser

Met de diffuser kunt u golvend/krullend haar op een natuurlijke manier drogen zodat de krullen intact blijven en volume wordt toegevoegd.

Vergrendeling opzetstukken

Zie Afbeelding 1 voor het bevestigen of verwijderen van de opzetstukken op de föhn. Plaats de markeringen die op het opzetstuk en op de föhn staan, op één lijn met elkaar. Draai vervolgens het opzetstuk in de gewenste stand.

Opbergen

Het apparaat heeft een meedraaiend snoer dat om de föhn kan worden gewikkeld zodat hij eenvoudig kan worden opgeborgen (Afb. 2). Doe dit voorzichtig zonder teveel aan de kabel te trekken.

Onderhoud

Het rooster aan de achterkant dient regelmatig schoongemaakt te worden met het meegeleverde borsteltje, zodat de föhn goed blijft werken. Om het filter te verwijderen, draait u het filter iets naar beneden (Afb. 3) en trekt u hem vervolgens los. Plaats het rooster, nadat het is gereinigd, terug voordat u de föhn weer gaat gebruiken (Afb. 4).

Garantie

2 jaar. Neem voor meer informatie contact op met onze klantenservice.

ITALIANO

BRHD225E

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio.

Questo asciugacapelli Braun combina tutte le tecnologie per dare risultati ottimali in materia di asciugatura e messa in piega.

Caratteristiche:
Potenza 2200W
Tecnologia IONTEC
Pulsanti velocità: O-I-II
3 temperature: I-II-III
Tasto "aria fresca"
Concentratore 12 mm
Diffusore
Cavo girevole per maggiore praticità di sistemazione
Cavo da 195 cm

UTILISAZIONE

Asciugatura rapida anche a bassa temperatura

Questo asciugacapelli Braun è dotato di un pulsante che permette di accenderlo e di impostare la velocità e di un altro pulsante per regolare la temperatura, al fine di ottenere risultati perfetti su tutti i tipi di capelli.
Un pulsante con funzione "aria fresca" permette di fissare l'acconciatura, per un risultato finale ottimale.

Tecnologia IONTEC

Questo asciugacapelli Braun è dotato di tecnologia ionica all'avanguardia, per capelli vellutati, luminosi e senza piccoli arriccamenti indesiderati.

Concentratore

Consente di orientare con precisione il flusso d'aria. Particolarmente consigliato per lisciare e mettere in piega i capelli.

Diffusore

Permette di asciugare i capelli naturalmente ondulati/ricci, preservando la forma dei riccioli e conferendo volume.

Blocco sicuro degli accessori

Per fissare gli accessori sull'asciugacapelli, o per toglierli, fare riferimento alla Fig. 1: i segni sugli accessori e sull'asciugacapelli devono essere allineati.
Ruotare poi l'accessorio nella posizione desiderata.

Riporre l'apparecchio

L'apparecchio è dotato di un cavo girevole che può essere avvolto attorno all'asciugacapelli per riporre facilmente l'apparecchio (Fig. 2). Questo sistema deve essere usato con precauzione, senza tirare eccessivamente il cavo.

Pulizia e manutenzione

Per mantenere l'asciugapelli in perfetta efficienza, pulire regolarmente la griglia posteriore con l'apposita spazzolina in dotazione. Per togliere il filtro, ruotarlo delicatamente verso il basso (Fig. 3) ed estrarlo. Dopo averlo pulito, riposizionare il filtro, prima dell'utilizzo (Fig. 4).

Garanzia

2 anni. Per maggiori informazioni, rivolgersi al nostro servizio assistenza.

ESPAÑOL

BRHD225E

Lea atentamente las instrucciones de seguridad antes de utilizar el dispositivo.

Este secador Braun combina todas las tecnologías para ofrecer resultados óptimos de secado y moldeado.

Características:
Potencia 2200 W
Tecnología IONTEC
Ajustes de velocidad: O-I-II
Tres niveles de temperatura: I-II-III
Botón de aire frío
Concentrador de 12 mm
Difusor
Cable giratorio para facilitar su almacenamiento
Cable de 195 cm

MODO DE EMPLEO

Secado rápido, incluso a bajas temperaturas

Este secador de pelo Braun tiene un botón para ligar o aparelho e ajustar a velocidade e um outro para a temperatura a fim de obter resultados perfeitos em todos os tipos de cabelo.
El botón de aire frío permite fijar el moldeado, para obtener un resultado final óptimo.

Tecnología IONTEC

Este secador Braun cuenta con una avanzada tecnología iónica para dejar el cabello suave, brillante y sin encrespamiento.

Concentrador

El concentrador ayuda a dirigir el flujo de aire con precisión y está especialmente recomendado para alisar y moldear el cabello.

Difusor

Permite secar o cabelo ondulado/encaracolado de forma natural, preservando a forma dos caracóis e dando-lhe volume.

Bloqueo de accesorios

Para montar los accesorios en el secador o para desmontarlos, consulte la figura 1. Las marcas del accesorio y del secador deben estar alineadas.
A continuación, puede girar el accesorio hasta la posición deseada.

Almacenamiento

Este dispositivo tiene un cable giratorio que puede enrollarse alrededor del secador para guardarlo fácilmente (Fig. 2). Utilice este sistema con cuidado y sin tirar excesivamente del cable.

Mantenimiento

Para mantener la eficacia del secador, limpie regularmente la rejilla trasera con el cepillo incluido. Para retirar el filtro, solo tiene que girarlo ligeramente hacia abajo (Fig. 3) y tirar de él. Una vez limpio, y antes de volver a utilizar el secador, coloque el filtro en su lugar (Fig. 4).

Garantía

2 años. Para más información, póngase en contacto con nuestro servicio posventa.

PORTUGUÊS

BRHD225E

Leia atentamente as instruções de segurança antes de utilizar o aparelho.

Este secador de cabelo da Braun combina todas as tecnologias para lhe proporcionar resultados ótimos de secagem e de brushing.

Características:
2200W de potência
IONTEC-tecnologi
Botão de velocidade: O-I-II
3 temperaturas: I-II-III
Botão de ar frio
Concentrador de 12 mm
Difusor
Cabo giratório para fácil arrumação
Cabo de 195 cm

UTILIZAÇÃO

Secagem rápida mesmo a baixa temperatura

Este secador de cabelo da Braun tem um botão para ligar o aparelho e ajustar a velocidade e um outro para a temperatura a fim de obter resultados perfeitos em todos os tipos de cabelo.
Um botão de ar frio ajuda a fixar o penteado para obter o melhor resultado final possível.

Tecnologia IONTEC

Este secador de cabelo da Braun possui tecnologia iónica de última geração para deixar o cabelo sedoso, brilhante e sem encrespamento.

Concentrador

Permite direcionar o fluxo de ar com precisão e é particularmente recomendado para alisar e modelar o cabelo.

Difusor

Permite secar o cabelo ondulado/encaracolado de forma natural, preservando a forma dos caracóis e dando-lhe volume.

Bloqueio dos acessórios

Para montar os acessórios no secador de cabelo ou para os desmontar, consulte a Fig. 1. As marcações no acessório e no secador de cabelo devem estar alinhadas.
Em seguida, rode o acessório para a posição pretendida.

Armazenamento

O aparelho possui um cabo giratório que pode ser enrolado à volta do secador de cabelo para guardá-lo facilmente (Fig. 2). Este sistema deve ser utilizado com cuidado e sem puxar demasiado o cabo.

Manutenção

Para manter o seu secador de cabelo o mais eficiente possível, limpe com regularidade a grelha traseira com a escova fornecida. Para retirar o filtro, basta rodá-lo ligeiramente para baixo sobre si mesmo (Fig. 3) e puxá-lo para fora. Uma vez o filtro limpo e antes de utilizar o aparelho coloque a grelha no sítio (Fig. 4).

Garantia

2 anos. Para mais informações, contacte o nosso serviço pós-venda.

DANSK

BRHD225E

Læs sikkerhedsanvisningerne nøje igennem, inden apparatet bruges.

Denne Braun-hårtørrer forener alle teknologier, som sikrer dig et optimalt tørre- og stylingresultat.

Egenskaber:

Effekt 2200 W
IONTEC-teknologi
Hastighedsindstillinger: O-I-II
3 temperaturindstillinger: I-II-III
Cool shot-knap
12-mm-fønnæb
Diffuser
Ledning med drejeled for nem opbevaring
195 cm ledning

BRUG

Tørrer hurtigt selv ved lav temperatur

Denne Braun-hårtørrer har en knap til tænding af apparatet og indstilling af hastigheden samt en knap til justering af temperaturen, så du kan opnå et perfekt resultat uanset din hårtype.
Med knappen til kold luft kan du fiksere frisuren og opnå et optimalt slutresultat.

IONTEC-teknologi

Denne Braun-hårtørrer har en avanceret ionteknologi, der giver blødt og glansfuldt hår uden krus.

Fønnæb

Fønnæbbet gør det nemmere for dig at styre luftstrømmen præcist. Anbefales især til glatning og styling af håret.

Diffuser

Med diffuseren kan du tørre bølget/krøllet hår naturligt og samtidig bevare krøllernes form og tilføre volumen.

Montering af tilbehør

Se på Fig. 1, hvordan du monterer og afmonterer tilbehør på hårtørreren. Anbring markeringerne på tilbehøret og hårtørreren ud for hinanden.
Drej herefter tilbehøret til den ønskede position.

Opbevaring

Hårtørreren har en ledning med drejeled, der kan vikles rundt om apparatet, så det er nemt at opbevare (Fig. 2). Anvend dette system forsigtigt og uden at trække for meget i ledningen.

Vedligeholdelse

For at bevare hårtørrerens effektivitet skal gitteret på bagsiden rengøres regelmæssigt med den medføjede børste. Afmonter filteret ved at dreje markeringen en smule nedad (se Fig. 3) og derefter trække filteret af. Monter gitteret igen, når det er rensat, inden apparatet tages i brug igen (se Fig. 4).

Garanti

2 år. Hvis du ønsker yderligere oplysninger, er du velkommen til at kontakte vores kundeservice.



Points de collecte sur www.quefairedesdechets.fr
Privilegiez la réparation ou le don de votre appareil !

Certain trademarks and/or patents used under license from Braun GmbH.
©2024 Braun is a registered trademark of Braun GmbH, used under license by BaByliss SARL, a Conair LLC company. All rights reserved.
Made in China - Fabriqué en Chine

BABYLISS SARL
ZI du Val de Calvigny
59141 Ivruy
France

SVENSKA
BRHD225E

Läs säkerhetsanvisningarna noga innan du använder enheten.

Denna Braun-hårfön kombinerar all teknik för att ge optimala tork- och stylingresultat.

Egenskaper:
Effekt 2 200 W
IONTEC-teknik
Hastighetsinställningar: O–I–II
3 temperaturinställningar: I-II-III
Kallluftsknapp
12 mm koncentrationsmunstycke
Spridarmunstycke
Roterande sladd för enkel förvaring
195 cm sladd

ANVÄNDNING

Snabb torkning även vid låg temperatur

Denna Braun-hårtork har en knapp för att starta enheten och ange hastighet samt en knapp för att justera temperaturen för perfekt resultat på alla typer av hår. Med en kallluftsknapp fixeras frisyren för ett optimalt slutresultat.

IONTEC-teknik

Denna Braun-hårfön har avancerad jonteknik för mjukt, glansigt och frissfritt hår.

Koncentrationsmunstycke

Med koncentrationsmunstycket kan luftflödes riktas med hög precision. Det rekommenderas särskilt för plattning och styling av hår.

Spridarmunstycke

Med spridarmunstycket kan du torka vågigt/lockigt hår naturligt med ökad volym medan lockarnas form bibehålls.

Tillbehörsläs

Markeringarna på tillbehöret och hårfönen ska passas in mot varandra när du monterar eller tar bort tillbehör från hårfönen – se bild 1. Vrid sedan tillbehöret till önskad position.

Förvaring

Enheten har en roterande sladd som kan viras runt hårfönen för enkel förvaring (bild 2). Detta system ska användas försiktigt och utan att dra för mycket i sladden.

Underhåll

Rengör det bakre gallret regelbundet med den medföljande borsten för att bibehålla hårfönens effektivitet. Ta bort filtret genom att vrida filtret en aning nedåt (bild 3) och dra sedan av det. Sätt tillbaka filtret när det är rent och före ytterligare användning (bild 4).

Garanti

2år. Kontakta vår kundtjänst för mer information.

NORSK
BRHD225E

Les sikkerhetsinstruksjonene nøye før du bruker apparatet.

Denne hårføneren fra Braun kombinerer alle teknologiene for å gi optimal hårfønning og perfekte stylingresultater.

Funksjoner:
Effekt 2200 W
IONTEC-teknologi
Hastighetsinnstillinger: O–I–II
Tre temperaturinnstillinger: I-II-III
Kaldluftknapp
12 mm konsentrator
Diffuser
Dreieledning for enkel oppbevaring
195 cm ledning

BRUK

Tørker raskt selv ved lave temperaturer

Denne hårføneren fra Braun er utstyrt med en knapp for å skru på apparatet og stille hastigheten, og en knapp for å justere temperaturen for å oppnå perfekte resultater på alle hårtyper. En kaldluftknapp bidrar til å få frisyren til å sette seg og sørger for optimalt sluttresultat.

IONTEC-teknologi

Denne hårføneren fra Braun er utstyrt med avansert ionisk teknologi for å gi mykt og glansfullt hår uten krus.

Konsentrator

Konsentratoren retter luftstrømmen mer presist, og er spesielt godt egnet for retting av hår og styling.

Diffuser

Diffuseren er egnet for å tørke bølget eller krøllet hår på en naturlig måte. Samtidig som krøllenes form blir bevart, gir diffuseren ekstra volum.

Tilbehør-lås

Fig. 1 viser hvordan du setter på og tar av tilbehøret på hårføneren. Merkene på tilbehøret og hårføneren skal være rett overfor hverandre. Drei deretter tilbehøret til ønsket posisjon.

Oppbevaring

Apparatet er utstyrt med dreieledning som kan vikles rundt hårføneren for enkel oppbevaring (Fig. 2). Dette systemet må benyttes med forsiktighet, og du må unngå å trekke for hardt i ledningen.

Vedlikehold

For å sikre at hårføneren er effektiv, må du rengjøre gitteret på bakenden med jevne mellomrom med kosten som følger med. Du kan fjerne filteret helt enkelt ved å vri det litt nedover (Fig. 3) og deretter trekke det av. Når filteret har blitt rengjort, må du huske å sette gitteret bak tilbake på plass før videre bruk (Fig. 4).

Garanti

To år. Kontakt ettersalgstjenesten vår hvis du ønsker mer informasjon.

SUOMI
BRHD225E

Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä.

Tässä Braunin hiustenkuuaimessa yhdistyvät kaikki teknologiat, jotka tarjoavat optimaaliset kuivaus- ja muotoilutulokset.

Ominaisuudet:
Teho 2 200 W
IONTEC-teknologia
Nopeusasetukset: O-I-II
3 ruuhjauksia termiokraasia: I-II-III
Viileän ilman painike
12 mm keskitin
Hajotin
Helposti säilytettävä pyörivä johto
Johto 195 cm

KÄYTTÖ

Nopea kuivaus jopa alhaisella lämpötilalla

Tässä Braun-hiustenkuuaimessa on painike laitteen käynnistämiseksi sekä nopeuden säätämiseksi. Lisäksi laitteessa on painike, jolla lämpötilan voi säätää sopimaan täydllisesti kaikille hiustyypeille. Viileän ilman painike helpottaa hiusten muotoilua optimaalisen lopputuloksen saavuttamiseksi.

IONTEC-teknologia

Tässä Braun-hiustenkuuaimessa on edistynyt ionic-teknologia, joka takaa pehmeät, kiiltävät ja säileät hiukset.

Keskitin

Keskitin auttaa ohjaamaan ilmavirran tarkkaan, ja sitä suositellaan erityisesti hiusten suorittamiseen ja muotoilemiseen.

Hajotin

Hajotin kuivaa lainehtivat/kiharat hiukset luonnollisesti säilyttäen kiharoiden muodon ja lisäten volyymia.

Lisävarustelukko

Kiinnitä tai irrota hiustenkuuaimen lisävarusteet kuvan 1 mukaisella tavalla. Lisävarusteen ja hiustenkuuaimen merkintöjen tulisi olla kohdistettuina toisiinsa. Käännä sitten lisävaruste haluamaasi asentoon.

Säilytys

Laitteessa on pyörivä johto, jonka voi kietoa hiustenkuuaimen ympärille, mikä helpottaa säilytystä (kuva 2). Tätä järjestelmää on käytettävä varoen, eikä johtoa saa vetää liikaa.

Huolto

Säilytä hiustenkuuaimen tehokkuus puhdistamalla takasuodatin säännöllisesti mukana toimitetulla harjalla. Irrota suodatin kääntämällä sitä hieman alaspäin (kuva 3). Vedä se sitten pois. Laita ritiliä takaisin paikoilleen, kun se on puhdistettu ja aina ennen käyttöä (kuva 4).

Takuu

2 vuotta. Jos haluat lisätietoja, ota yhteys huoltopalveluun.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ
BRHD225E

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

Αυτό το σεσουάρ της Braun συνδυάζει όλες τις τεχνολογίες για να προσφέρει βέλτιστα αποτελέσματα στεγνώματος και styling.

Χαρακτηριστικά:
Ισχύς 2200 W
Τεχνολογία IONTEC
Ρυθμίσεις ταχύτητας: O-I-II
3 ρυθμίσεις θερμοκρασίας: I-II-III
Κουμπί ριπής κρούσ αέρα
Στόμιο 12 mm
Φυσούνα
Καλώδιο με δυνατότητα περιστροφής για εύκολη έρδεκέβεν
Καλώδιο 195 cm

ΧΡΗΣΗ

Γρήγορο στέγνωμα ακόμη και σε χαμηλή θερμοκρασία

Αυτό το σεσουάρ της Braun διαθέτει ένα κουμπί για την ενεργοποίηση της συσκευής και τη ρύθμιση της ταχύτητας και ένα κουμπί για τη ρύθμιση της θερμοκρασίας, για τέλεια αποτελέσματα σε όλους τους τύπους μαλλιών. Το κουμπί κρούσ αέρα σάς επιτρέπει να σταθεροποιήσετε το χτένισμα για ένα βέλτιστο τελικό αποτέλεσμα.

Τεχνολογία IONTEC

Αυτό το σεσουάρ της Braun διαθέτει προηγμένη ιοντική τεχνολογία για απαλά, λαμπερά μαλλιά χωρίς ήχνοσ φριζαρίσματος.

Στόμιο

Το στόμιο βοηθά στην ακριβή κατεύθυνση της ροής του αέρα, ενώ συνιστάται ιδιαίτερα για το ίσιωμα και το styling των μαλλιών.

Φυσούνα

Η φυσούνα σάς επιτρέπει να στεγνώνετε τα μαλλιασιτά/σγουρά μαλλιά με φυσικό τρόπο, διατηρώντας παράλληλα το σχήμα των μπουκλών και προσθέτοντάς τους όγκο.

Ασφάλιση εξαρτημάτων

Για να συνδέσετε τα εξαρτήματα στο σεσουάρ, ή να τα αφαιρέσετε, ανατρέξτε στην Εικόνα 1. Οι ενδείξεις στα εξαρτήματα και στο σεσουάρ πρέπει να ταυτίζονται.

Στη συνέχεια, γυρίστε το εξάρτημα στην επιθυμητή θέση.

Αποθήκευση

Η συσκευή διαθέτει καλώδιο με δυνατότητα περιστροφής που μπορεί να τυλιχθεί γύρω από το σεσουάρ για εύκολη αποθήκευση (Εικ. 2). Αυτό το σύστημα πρέπει να χρησιμοποιείται με προσοχή και χωρίς να σκεείται υπερβολικό τράβηγμα στο καλώδιο.

Συντήρηση

Για να διατηρήσετε την απόδοση του σεσουάρ, καθαρίζετε τακτικά το οπίσθιο πλέγμα με τη βούρτσα που παρέχεται. Για να αφαιρέσετε το φίλτρο, απλά γυρίστε το φίλτρο ελαφρώς προς τα κάτω (Εικ. 3) και, στη συνέχεια, τραβήξτε το. Αφού καθαριστεί και προτού προχωρήσετε σε περαιτέρω χρήση, αντικαταστήστε το πλέγμα (Εικ. 4).

Εγγύηση

2 έτη. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης μετά την Πώληση.

MAGYAR
BRHD225E

A készülék használatá előtt olvassa el figyelmesen a biztonsági előírásokat

Ez a Braun hajszárító egyesíti az összes technológiát az optimális szárítási és hajformázási eredmények érdekében.

Jellemzők:
Teljesítmény 2200 W
Technologia IONTEC
Sebességszabályozó gomb: O-I-II
3 hőmérséklet gomb: I-I-II-III
Hideg levegő gomb
Szűkítő 12 mm
Difúzor
Forgatható tápkábel a könnyebb tárolás érdekében
Tápkábel 195 cm

HASZNÁLAT

Gyors szárítás, még alacsony hőmérsékleten is

Ez a Braun hajszárító rendelkezik egy gombbal a bekapcsoláshoz és a sebesség beállításához, valamint egy gombbal a hőmérséklet beállításához, hogy tökéletes eredményt érjen el minden hajtípuson. A hideg levegő gombbal rögzíthető a frizura az optimális végeredmény érdekében.

IONTEC technológia

Ez a Braun hajszárító ionoscsúcstechnológiával rendelkezik a lágy, csillogó és göndörödéstől mentes hajért.

Szűkítő

A szűkítő lehetővé teszi a légáram pontos irányítását, különösen ajánlott a haj simítására és formázására.

Difúzor

Lehetővé teszi a hullámos/göndör haj természetes szárítását, miközben megőrzi a természetes alakját, és dús hatást kölcsönöz a hajnak.

A tartozékok rögzítése

A tartozék hajszárítóra való rögzítéséhez vagy eltávolításához kérjük, tekintse meg az 3. ábrát. A tartozékokon és a hajszárítón lévő jelöléseknek illeszkedniük kell egymáshoz. Forgassa el ezután a tartozékot a kívánt helyzetbe.

Tárolás

A készülék forgó tápkábellel van ellátva, amely a hajszárító köré tekerve könnyű tárolást tesz lehetővé (2. ábra). Ezt a rendszert óvatosan kell használni, és nem szabad túl erősen meghúzni a kábelt.

Karbantartás

A hajszárító teljes hatékonyságának megőrzése érdekében tisztítsa rendszeresen a hátsó rácsot a mellékelt kefe segítségével. A szűrő eltávolításához elegendő kissé lefelé elforgatni (3. ábra), majd levenni. A szűrő megtisztítása után tegye a helyére, mielőtt ismét használná ábra).

Jótállás

2 év. További információkért kérjük, forduljon a vevőszolgálatunkhoz.

POLSKI
BRHD225E

Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje.

Ta suszarka do włosów Braun łączy w sobie wszystkie technologie, aby zapewnić optymalne rezultaty suszenia i stylizacji.

Funkcje:
Moc 2200 W
Technologia IONTEC
Ustawienia prędkości: O-I-II
3 ustawienia temperatury: I-II-III
Przycisk zimnego nawiewu
Koncentrator 12 mm
Dyfuzor
Przewód obrotowy ułatwiający przechowywanie
Przewód o długości 195 cm

UŻYTKOWANIE

Szybkie suszenie nawet w niskich temperaturach

Ta suszarka do włosów Braun jest wyposażona w przycisk do włączania urządzenia i ustawiania prędkości oraz przycisk do regulacji temperatury, co umożliwia uzyskanie doskonałych rezultatów na wszystkich rodzajach włosów. Przycisk zimnego nawiewu pozwala na utrwalenie fryzury, gwarantując optymalny efekt końcowy.

Technologia IONTEC

Suszarka do włosów Braun jest wyposażona w zaawansowaną technologię jonową zapewniającą miękkie, lśnjące i pozbawione puszenia się włosy.

Koncentrator

Koncentrator pomaga precyzyjnie skierować strumień powietrza, jest więc szczególnie zalecany do prostowania i stylizacji włosów.

Dyfuzor

Dyfuzor pozwala suszyć falowane/kręcone włosy w sposób naturalny, co pozwala zachować kształt loków i dodać im objętości.

Blokada akcesoriów

Aby móc przymocować akcesoria do suszarki do włosów lub je zdjąć (rys. 1). Oznaczenia na akcesoriach i suszarce do włosów powinny być wyrównane. Następnie obrócić akcesorium do żądanej pozycji.

Przechowywanie

Urządzenie wyposażono w obrotowy przewód, który można owinąć wokół suszarki, co ułatwia jej przechowywanie (rys. 2). System ten powinien być używany ostrożnie, nie ciągnąc zbyt mocno a kabel.

Konserwacja

Aby zapewnić wydajne działanie suszarki do włosów, regularnie czyścić tylną kratkę za pomocą dołączonej szczotki. Aby usunąć filtr, wystarczy go lekko obrócić w dół (rys. 3), a następnie wyciągnąć. Po wyczyszczeniu i przed dalszym użyciem założyć kratkę (rys. 4).

Gwarancja

2 lata. Więcej informacji można uzyskać, kontaktując się z naszym działem obsługi posprzedażnej.

ČESKY
BRHD225E

Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte bezpečnostní pokyny.

Vysoušeč vlasů Braun kombinuje všechny technologie pro dosažení optimálních výsledků sušení a stylingu.

Funkce:
Výkon 2200 W
Technologie IONTEC
Nastavení výkonu: O-I-II
3 nastavení teploty: I-II-III
Tlačítko pro studený proud
12 mm koncentrátor
Difuzér
Otočný kabel pro snadné skladování
Kabel 195 cm

POUŽITÍ

Rychlé schnutí i při nízké teplotě

Fén Braun má tlačítko pro zapnutí přístroje a nastavení výkonu a tlačítko pro nastavení teploty pro dokonalé výsledky u všech typů vlasů. Tlačítko chladného vzduchu umožňuje nastavit styl pro optimální výsledek.

Technologie IONTEC

Vysoušeč vlasů Braun je vybaven pokročilou iontovou technologií pro jemné, lesklé vlasy bez krepatění.

Koncentrátor

Koncentrátor přesně usměrňuje proud vzduchu, doporučuje se zejména pro narovnávání a styling vlasů.

Difuzér

Difuzér umožňuje přirozeně vysušit vlnité/kudrnaté vlasy a zároveň zachovat jejich tvar a dodat jim objem.

Zámek příslušenství

Chcete-li připevnit příslušenství k fénu nebo je sejmout, podívejte se na obrázek 1, značky na příslušenství a fénu by měly být v jedné rovině. Poté otočte příslušenství do požadované polohy.

Skladování

Spotřebič má otočnou šňůru, kterou lze pro snadné skladování omotat kolem fénu (obr. 2). Tento systém používejte opatrně a nadměrně netahejte za kabel.

Údržba

Chcete-li zachovat účinnost fénu, pravidelně čistěte zadní mřížku dodaným kartáčkem. Chcete-li filtr vyjmout, jednoduše jej otočte mírně dolů (obr. 3) a poté jej sundejte. Po vyčištění a před dalším použitím mřížku opět nasadte (obr. 4).

Záruka

2 roky. Pro více informací kontaktujte náš poprodějný servis.

РУССКИЙ
BRHD225E

Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с правилами безопасности.

Фен Braun сочетает в себе все технологии, необходимые для достижения оптимальных результатов сушки и укладки волос.

Характеристики:
Мощность 2200W
Технология IONTEC
Кнопка переключения скорости: O-I-II
Кнопка настройки температуры: 3 уровня: I-II-III
Кнопка «холодный воздух»
Насадка-концентратор 12 мм
Диффузор
Вращающийся шнур для удобства хранения
Шнур 195 см

КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ФЕНОМ

Быстрая сушка даже при низкой температуре

На фене Braun предусмотрена кнопка включения прибора и настройки скорости, а также кнопка настройки температуры, что позволяет достичь превосходных результатов на волосах любого типа. Кнопка «холодный воздух» поможет вам зафиксировать укладку для достижения оптимального конечного результата.

Технология IONTEC

В фене используется новейшая технология ионизации, благодаря которой волосы становятся мягкими, блестящими и не пушатся.

Насадка-концентратор

Насадка позволяет точно направлять воздушный поток; ее особенно рекомендуется использовать для выпрямления и укладки волос.

Диффузор

Диффузор позволяет высушить волнистые/вьющиеся волосы естественным образом, сохраняя форму локонов и придавая им объем.

Блокировка насадок

Чтобы заблокировать насадки на фене или снять их, следуйте схеме на рисунке Fig.1: совместите метки на фене и на насадке, затем поверните насадку в желаемом направлении.

Хранение

Фен оснащен вращающимся шнуром, который для удобства хранения можно накрутить на прибор, как показано на рисунке (Fig.2). Пользуйтесь этим способом с осторожностью, не натягивайте шнур слишком сильно.

Уход

Для предохранения оптимальных рабочих характеристик фена рекомендуется регулярно очищать заднюю решетку прибора с помощью прилагаемой щеточки. Чтобы снять фильтр, достаточно слегка повернуть его, как показано на рисунке (Fig. 3), и затем снять с прибора. Очистив фильтр, установите его на место, как показано на рисунке (Fig. 4).

Гарантия

2 года. Для получения более подробной информации обратитесь в центр послепродажного обслуживания.

TÜRKÇE
BRHD225E

Cihazı kullanmadan önce güvenlik talimatlarını dikkatli bir şekilde okuyun.

Bu Braun saç kurutma makinesi, en başarılı kurutma ve fön çekme sonuçlarına ulaşmak için gereken tüm teknolojileri bir araya getirir.

Özellikler:

Güç 2200W
IONTEC teknolojisi
Hız düğmeleri: O-I-II
3 sıcaklık düğmesi: I-II-III
Soğuk hava düğmesi
Hava akımını konsantre eden başlık 12mm
Difüzör
Kolay yerleştirmek için döner kablo
195Cm kablo

KULLANIM

Düşük ısıda bile hızlı kurutma

Bu Braun saç kurutma makinesi, tüm saç tiplerinde mükemmel sonuçlar için, bir başlatma ve hız ayarlama düğmesi ve bir sıcaklık ayarlama düğmesi donanımlıdır. En iyi sonucu elde etmek için bir soğuk hava düğmesi saç şeklinin sabitlenmesini sağlar.

IONTEC teknolojisi

Bu Braun saç kurutma makinesi yumuşak, parlak, elektriklenmeyen saçlar için gelişmiş iyonik teknolojiye sahiptir.

Hava akımını konsantre eden başlık

Hava akımının hassas bir şekilde yönlendirilmesini sağlar ve özellikle saç düzleştirme ve şekillendirme için önerilir.

Difüzör

Dalgalı/kıvrık saçları doğal bir şekilde kurutur, buklelerin şeklini korur ve hacim kazandırır.

Aksesuarların kilitlenmesi